

# Enquête mensuelle de 2019 sur l'approvisionnement et l'écoulement de l'électricité

**CONFIDENTIEL une fois rempli.**

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:  
1-877-604-7828 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.  
**EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.**

## Introduction

### But de l'enquête

L'objectif de cette enquête est de recueillir de l'information sur l'offre et la demande d'énergie au Canada.

Cette information est un important indicateur de la performance économique canadienne, et tous les échelons de gouvernement s'en servent pour établir des politiques énergétiques éclairées. Les organismes gouvernementaux utilisent également ces renseignements pour s'acquitter de leurs responsabilités de réglementation des services publics, tandis que les entreprises du secteur privé s'en servent dans leurs processus décisionnels.

Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

### Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

**Note :** Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 10 jours.  
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe  
ou le télécopier à Statistique Canada au 1-800-755-5514.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 10 jours **ou** si vous avez besoin d'aide,  
appelez-nous au **1-877-604-7828** ou **TTY 1-855-382-7745**.

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**

## Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- Déclarez en mégawatt-heures (MWh).
- Déclarez les montants **en milliers de dollars canadiens**.
- Entrez « 1 » MWh lorsque la quantité est entre 0 et 1 MWh.
- Entrez « 0 » s'il n'y a aucune valeur à déclarer.
- Ne déclarez pas en décimales. Arrondissez les valeurs au nombre entier le plus près.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au [www.statcan.gc.ca/guides-f](http://www.statcan.gc.ca/guides-f) pour obtenir plus de renseignements.

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. **Vérifier ou indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

**Note :** Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. **Vérifier ou indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.

**Note :** La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français

Anglais

Adresse postale (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste

(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Vérifier ou indiquer le statut opérationnel actuel de l'entreprise ou de l'organisation identifié au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial mentionnés ci-dessus.

B00323

1  Opérationnelle → **Passez à la question 4**

2  N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

→ Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

2  Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a**

3  A cessé ses activités → **Passez à la question 3b**

4  A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c**

5  A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations → **Passez à la question 3d**

6  Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e**

7  N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f**

### 3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217  
Date 

AAAA	MM	JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218  
Date 

AAAA	MM	JJ

 → **Passez à la question 4**

### 3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211  
Date 

AAAA	MM	JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

1  Faillite

2  Liquidation

3  Dissolution

4  Autre  
Précisez les autres raisons pour lesquelles les activités ont cessé

B00312

} → **Passez à la question 4**

### 3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

### 3d. A fusionné avec plusieurs entreprises ou organisations

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

### 3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

### 3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

4. **Vérifier ou indiquer la principale activité actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

**Note :** La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

1  Ceci est l'activité principale actuelle → **Passez à la prochaine section**

2  Ceci **n'est pas** l'activité principale actuelle

Fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation

**p. ex.** fabrication de céréales à déjeuner, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003



5. Est-ce que l'activité principale de cette entreprise ou organisation a déjà été classifiée comme :

B05111

1  Oui

2  Non → **Passez à la prochaine section**

6. Quand le changement d'activité principale a-t-il eu lieu?

Date B00219

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Caractéristiques de l'industrie

### Méthode de production d'électricité

1. Est-ce que cet établissement produit de l'électricité?  
L'électricité peut être produite pour usage interne ou pour la vente.

B05044

- Oui
- Non ► *Passez à la question 5*

2. Quelle **méthode** est utilisée pour **produire** de l'électricité?  
Sélectionnez tout ce qui s'applique.

B05049\_m7

- Production d'énergie thermique – combustibles  
**Exclure** géothermique et nucléaire

B05049\_m8

- Nucléaire

B05049\_m9

- Hydroélectrique

B05049\_m10

- Marémotrice

B05049\_m11

- Éolienne

B05049\_m12

- Solaire

B05049\_m13

- Énergie des vagues

B05049\_m14

- Géothermique

B05049\_m15

- Autres méthodes non combustibles – précisez :

B05049\_m16

3. Comment la quantité d'électricité produite sera-t-elle déclarée?  
Si les deux types de production peuvent être fournis, veuillez déclarer la production nette d'électricité.

B00512

- Production **brute** d'électricité
- Production **nette** d'électricité  
c.-à-d., la production brute moins les pertes dans les transformateurs du groupe électrogène principal et l'énergie électrique consommée par les composants auxiliaires.

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Production d'électricité, selon chaque méthode sélectionnée et le type de combustible

4. Quelle a été la **quantité en mégawatt-heures (MWh)** d'électricité produite pour les options suivantes?  
Veuillez déclarer la production utilisée de diesel dans la catégorie Pétrole.

### Thermique

### Quantité en MWh

a. Charbon.....

E42005\_y1

b. Gaz naturel.....

E42005\_y2

c. Pétrole.....

E42005\_y9

d. Autres types de combustibles – précisez :

B40097\_y11

E42005\_y10

**Total de mégawatt-heures produits provenant de la méthode thermique**

E42005\_y11

### Biomasse

e. Bois.....

E42005\_y3

f. Lessive de pâte épuisée.....

E42005\_y4

g. Méthane (gaz d'enfouissement).....

E42005\_y5

h. Déchets municipaux et autres résidus.....

E42005\_y6

i. Autres types de biomasse – précisez :

B40097\_y8

E42005\_y7

**Total de mégawatt-heures produits provenant de la biomasse**

E42005\_y8

**Production totale d'électricité provenant de combustibles**

E45020

COPIE POUR INFORMATION!  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

- j. Nucléaire . . . . .
- k. Hydroélectrique . . . . .
- l. Marémotrice . . . . .
- m. Éolienne . . . . .
- n. Solaire . . . . .
- o. Énergie des vagues . . . . .
- p. Géothermique . . . . .
- q. Autres méthodes non combustibles — précisez :

**Quantité en MWh**

E42006\_m8

E42006\_m9

E42006\_m10

E42006\_m11

E42006\_m12

E42006\_m13

E42006\_m14

E42006\_m15

B05049\_m16

E42000

**Production totale d'électricité**

**Importation d'électricité des États-Unis**

5. Est-ce que cet établissement a **importé de l'électricité** des États-Unis?

B05072

- Oui
- Non ► *Passez à la question 7*

**Quantité en MWh**

**Milliers de \$CAN**

E43008

E43009

6. Quelles ont été la **quantité en mégawatt-heures (MWh)** et la **valeur de l'électricité importée des États-Unis?** . . . . .

000 \$

**Approvisionnement ou achats d'électricité provenant d'autres producteurs et distributeurs canadiens**

7. Cet établissement a-t-il **reçu** de l'**électricité** provenant d'autres sources au Canada?

**Inclure :**

- l'électricité reçue d'autres producteurs ou distributeurs;
- l'approvisionnement à partir du réseau;
- les clients affiliés d'achat direct et en gros.

B05073

- Oui
- Non ► *Passez à la question 9*

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



8. Quelles ont été la **quantité en mégawatt-heures (MWh)** et la **valeur** de l'électricité reçue par cet établissement?

	Quantité en MWh	Milliers de \$CAN
a. Terre-Neuve-et-Labrador .....	E46009_g1 <input type="text"/>	E46011_g1 <input type="text"/> 000 \$
b. Île-du-Prince-Édouard .....	E46009_g2 <input type="text"/>	E46011_g2 <input type="text"/> 000 \$
c. Nouvelle-Écosse .....	E46009_g3 <input type="text"/>	E46011_g3 <input type="text"/> 000 \$
d. Nouveau-Brunswick .....	E46009_g4 <input type="text"/>	E46011_g4 <input type="text"/> 000 \$
e. Québec .....	E46009_g5 <input type="text"/>	E46011_g5 <input type="text"/> 000 \$
f. Ontario .....	E46009_g6 <input type="text"/>	E46011_g6 <input type="text"/> 000 \$
g. Manitoba .....	E46009_g7 <input type="text"/>	E46011_g7 <input type="text"/> 000 \$
h. Saskatchewan .....	E46009_g8 <input type="text"/>	E46011_g8 <input type="text"/> 000 \$
i. Alberta .....	E46009_g9 <input type="text"/>	E46011_g9 <input type="text"/> 000 \$
j. Colombie-Britannique .....	E46009_g10 <input type="text"/>	E46011_g10 <input type="text"/> ,000
k. Yukon .....	E46009_g11 <input type="text"/>	E46011_g11 <input type="text"/> 000 \$
l. Territoires du Nord-Ouest .....	E46009_g12 <input type="text"/>	E46011_g12 <input type="text"/> 000 \$
m. Nunavut .....	E46009_g13 <input type="text"/>	E46011_g13 <input type="text"/> 000 \$
<b>Quantité et valeur totales de l'approvisionnement en électricité ou de l'électricité achetée auprès d'autres entreprises au Canada</b>	E46000 <input type="text"/>	E46010 <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Consommation d'électricité par l'établissement — électricité produite

9. En excluant l'électricité facturée, cet établissement a-t-il consommé de l'électricité **pour sa propre utilisation**?

### Production brute d'électricité

#### Inclure :

- l'électricité utilisée pour les pompes à chaleur
- l'électricité utilisée pour les chaudières électriques et l'accumulation d'énergie par pompage, ainsi que l'électricité donnée en compensation pour des services d'utilité publique ou à des distributeurs
- les pertes dans les transformateurs du groupe électrogène principal et l'électricité consommée par les composants auxiliaires

#### Exclure :

- l'électricité facturée par un autre établissement

### Production nette d'électricité

#### Inclure :

- l'électricité utilisée pour les pompes à chaleur
- l'électricité utilisée pour les chaudières électriques et l'accumulation d'énergie par pompage, ainsi que l'électricité donnée en compensation pour des services d'utilité publique ou à des distributeurs

#### Exclure :

- l'électricité facturée par un autre établissement
- les pertes dans les transformateurs du groupe électrogène principal et l'électricité consommée par les composants auxiliaires

B05074

- Oui
- Non ► *Passez à la question 11*

Quantité en MWh

E64014

10. Quelle a été la **quantité en mégawatt-heures (MWh)** d'électricité consommée par cet établissement **pour sa propre utilisation**? .....

## Exportation d'électricité aux États-Unis

11. Cet établissement a-t-il **exporté de l'électricité** aux États-Unis?

B05076

- Oui
- Non ► *Passez à la question 13*

Quantité en MWh

Milliers de \$CAN

E63008

E63009

12. Quelles ont été la **quantité en mégawatt-heures (MWh)** et la **valeur de l'électricité exportée aux États-Unis**? .....

000 \$

## Électricité livrée à d'autres services d'utilité publique ou distributeurs au Canada

13. Est-ce que cet établissement a livré de l'électricité à d'autres établissements au Canada, comme des établissements de services d'utilité publique, des opérateurs de système (le réseau), des producteurs, des transporteurs ou des distributeurs aux **fins de revente**?

p. ex., services d'utilité publique ou distributeurs

B05077

- Oui
- Non ► *Passez à la question 15*

14. Quelles ont été la quantité en **mégawatt-heures (MWh)** et la **valeur** de l'électricité livrée à d'autres établissements au Canada, comme des établissements de services d'utilité publique, des opérateurs de système (le réseau), des producteurs, des transporteurs ou des distributeurs **aux fins de revente**?

	Quantité en MWh	Milliers de \$CAN
a. Terre-Neuve-et-Labrador .....	E62012_g1 <input type="text"/>	E62013_g1 <input type="text"/> 000 \$
b. Île-du-Prince-Édouard .....	E62012_g2 <input type="text"/>	E62013_g2 <input type="text"/> 000 \$
c. Nouvelle-Écosse .....	E62012_g3 <input type="text"/>	E62013_g3 <input type="text"/> 000 \$
d. Nouveau-Brunswick .....	E62012_g4 <input type="text"/>	E62013_g4 <input type="text"/> 000 \$
e. Québec .....	E62012_g5 <input type="text"/>	E62013_g5 <input type="text"/> 000 \$
f. Ontario .....	E62012_g6 <input type="text"/>	E62013_g6 <input type="text"/> 000 \$
g. Manitoba .....	E62012_g7 <input type="text"/>	E62013_g7 <input type="text"/> 000 \$
h. Saskatchewan .....	E62012_g8 <input type="text"/>	E62013_g8 <input type="text"/> 000 \$
i. Alberta .....	E62012_g9 <input type="text"/>	E62013_g9 <input type="text"/> 000 \$
j. Colombie-Britannique .....	E62012_g10 <input type="text"/>	E62013_g10 <input type="text"/> 000 \$
k. Yukon .....	E62012_g11 <input type="text"/>	E62013_g11 <input type="text"/> 000 \$
l. Territoires du Nord-Ouest .....	E62012_g12 <input type="text"/>	E62013_g12 <input type="text"/> 000 \$
m. Nunavut .....	E62012_g13 <input type="text"/>	E62013_g13 <input type="text"/> 000 \$
<b>Quantité et valeur totales de l'électricité livrée à d'autres établissements au Canada</b>	E62000 <input type="text"/>	E62010 <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Utilisation de l'électricité, selon le type de consommateur

15. Est-ce que cet établissement a livré de l'électricité à des consommateurs abonnés à des **détaillants** tels que Direct Energy? Un détaillant ne possède aucune ligne de distribution; il agit en tant qu'intermédiaire et livre à ses clients l'électricité qu'il a achetée sur le marché par l'entremise d'établissements de services d'utilité publique. Les détaillants mènent seulement des activités en Alberta et en Ontario, où le marché de l'électricité a été déréglementé, et où, selon la loi, les activités de production, de transport et de distribution d'électricité doivent être menées par différents établissements.

B05075

- Oui
- Non ► *Passez à la question 17*

16. Quelle a été la **quantité en mégawatt-heures (MWh)** d'électricité livrée aux types de **consommateurs abonnés à des détaillants** suivants?

**Exclure** l'électricité livrée à d'autres services d'utilité publique ou distributeurs.

### Quantité en MWh

- a. À des clients **industriels**  
**Inclure** les clients des secteurs de l'extraction minière et de la fabrication. . . . .
- b. À des clients **résidentiels**  
**Inclure** les clients des secteurs résidentiel et agricole. . . . .
- c. À des clients **commerciaux et institutionnels**  
**Inclure** l'électricité livrée aux services urbains de transport en commun, aux établissements de transport par pipeline et de distribution de gaz naturel, aux administrations publiques, aux services d'éclairage des voies publiques, aux commerces et aux autres institutions. . . . .

E62008\_y1

E62008\_y2

E62008\_y3

17. Est-ce que cet établissement livre de l'électricité à des consommateurs étant des « utilisateurs finaux »?

B05149

- Oui
- Non ► *Allez à la fin du questionnaire*

18. Quelles ont été la **quantité en mégawatt-heures (MWh)** et la **valeur** d'électricité livrée aux types de consommateurs étant des « utilisateurs finaux » suivants?

- a. À des clients **industriels** étant des utilisateurs finaux  
**Inclure** les clients des secteurs de l'extraction minière et de la fabrication. . . . .
- b. À des clients **résidentiels** étant des utilisateurs finaux  
**Inclure** les clients des secteurs résidentiels et agricoles. . . . .
- c. À des clients **commerciaux et institutionnels** étant des utilisateurs finaux  
**Inclure** l'électricité livrée aux services urbains de transport en commun, aux établissements de transport par pipeline et de distribution de gaz naturel, aux administrations publiques, aux services d'éclairage des voies publiques, aux commerces et aux autres institutions. . . . .

### Quantité en MWh

### Milliers de \$CAN

E62009\_y1

E62011\_y1

E62009\_y2

E62011\_y2

E62009\_y3

E62011\_y3

000 \$

000 \$

000 \$

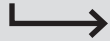
## Changements ou événements

19. Indiquez tout changement ou tout événement ayant eu une incidence sur les valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation par rapport à la dernière période de déclaration.

Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302\_t1

Grève ou lock-out



Pendant le mois de référence, combien de jours votre entreprise ou organisation a-t-elle été ouverte?

B00324\_t1

B00302\_t2

Effet des taux de change

B00302\_t3

Variations des prix des biens ou services vendus

B00302\_t4

Sous-traitance

B00302\_t5

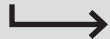
Changement organisationnel

B00302\_t6

Variation du prix de la main-d'œuvre ou des matières premières

B00302\_t7

Désastre naturel



Pendant le mois de référence, combien de jours votre entreprise ou organisation a-t-elle été ouverte?

B00324\_t7

B00302\_t8

Récession

B00302\_t9

Changement dans la gamme des produits

B00302\_t10

Entreprise vendue ou ventes d'unités commerciales

B00302\_t11

Expansion

B00302\_t12

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302\_t13

Fermeture des installations



Pendant le mois de référence, combien de jours votre entreprise ou organisation a-t-elle été ouverte?

B00324\_t13

B00302\_t14

Acquisition d'unités commerciales

**OU**

B00302\_t17

Aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### **Vos réponses sont confidentielles.**

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec le Ministère de l'énergie et des ressources naturelles du Québec, Transition énergétique Québec, Alberta Energy, le British Columbia Ministry of Energy, Mines and Petroleum Resources, l'Office national de l'énergie, Ressources naturelles Canada et Environnement et Changement climatique Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

### Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.  
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.  
Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**